

IL VICINO

Dicembre 2013

n.92 - Anno IX - Registrazione al Tribunale di Orvieto n°4 del 29.07.05 - Edito da Easymedia srl

Orvieto

Buon Natale Orvieto

Sport

Volano gli atleti della
UISP Nuoto Orvieto

Fenomeno

Vendite su internet: è boom

Itinerary

Consigli di viaggio

NOVITA

"Le Briciole della Lu"

INFOSALUTE

Farmacia Frisoni

Lo psicologo risponde

Shiatsu

Belati Healthcare

Amici del Cuore

Abbadia Medica

Studio odontoiatrico Arcone

Ass. Diabete Orvieto

ARMONIA
NIYO&CO.

7,60 €

disponibile in 8 fragranze



BEAUTY POINT
la profumeria

NIYO&CO.

l'unico modo di vivere la profumeria

beautypoint.it

ORVIETO: C.comm.le "Porta d'Orvieto" Via A.Costani - s.s. 205 Amerina (TR)



TESORI
D'ETRURIA

VITERBO SOTTERRANEA

VISITA GUIDATA
DEGUSTAZIONE DI PRODOTTI TIPICI
BOOKSHOP

VITERBO, PIAZZA DELLA MORTE +39 0761 220851

TOUR MEDIEVALE E VISITE GUIDATE NELLA TUSCIA

CIVITA DI BAGNOREGIO

INFOPOINT - BOOKSHOP
VISITE GUIDATE

CIVITA DI BAGNOREGIO
PORTA S. MARIA (SOTTO IL GRANDE ARCO DI ACCESSO AL BORGO)
+39 0761 220851

WWW.TESORIDIETRURIA.IT

Idea del Bianco

ARREDO CASA & INTIMO



GRANDI IDEE REGALO

per il Natale 2013



Piazza Sant'Andrea - Orvieto
Tel. 0763/342290

SOMMARIO

Il Comprensorio

5



Sport

14



Notizie

25

Itinerary

29



Fenomeno

31



INFOSALUTE

34

IL VICINO

Direttore responsabile

Sergio Cesarini

Editore

Easymedia srl

Redazione

Claudio Dini, Lorenzo Grasso, Monica Riccio, Silvia Angeli, Cristina Dini, Leandro Tortolini, Letizia Baciarello.

Progetto grafico ed impaginazione

Silvia Angeli

Concessionaria pubblicità

Easymedia srl - Tel. e Fax 0763.393024

Stampa Graffietti Montefiascone (VT)

Registrazione al Tribunale di Orvieto
n°4 del 29.07.05

www.ilvicino.it - info@ilvicino.it

Per la pubblicità de IL VICINO

EASY MEDIA

Tel. e Fax 0763.393024

COMPENSIORIO

Buon Natale Orvieto.

di Monica Riccio

Buon Natale Orvieto, che sia per te un Natale di tante belle soddisfazioni, qualche medaglia e magari una promozione. Buon Natale Orvieto, che sia per te un Natale di speranza. Siano sempre accese le stelle, le vetrine, le idee. Siano sempre caldi i cuori, i termosifoni delle scuole, i negozi.

Buon Natale. Natale di pace e serenità, in famiglia, tra gli amici, tra le persone più bisognose. Che ci sia un albero di Natale in ogni piazza, tanti pacchetti per tutti e giocattoli per i più piccini. Che sia un Natale bello, buono e sano. Che sulle tavole tornino i dolci delle feste e i vini degli auguri. Buon Natale al centro storico, a Sferracavallo, a Ciconia, allo Scalo, al Tamburino, alla Segheria, alla Colonna ... Buon Natale dentro e fuori il palazzo del Comune, che sia un Natale con conti in ordine e scrivanie spolverate. Buon Natale fiume Paglia, che sia per te un Natale di sereno scorrere verso il mare. Buon Natale Torre del Moro che sia un Natale sempre al centro della città. Buon Natale Torre del Maurizio che sia per te un Natale dai rintocchi di pace e felicità. Buon Natale piazza del Popolo con i colori del mercato e i parcheggi gratuiti

per le feste. Buon Natale Parcheggio che sia per te un Natale di treni in orario e ritorni a sera non tarda. Buon Natale Stadio Muzi che sia per te un Natale di tante belle soddisfazioni, qualche medaglia e magari una promozione. Buon Natale via Angelo Costanzi che sia per un Natale scintillante e scorrevole. Buon Natale Via Ugolino d'Ilario che sia per te un Natale colmo di ricordi di quando eravamo tutti un po' più piccoli. Buon Natale presepe di Maria Bambina perché sia per un Natale pieno di luce del giorno e di stelle della sera. Buon Natale al Cordone perché sia per te un Natale di vetrine sempre accese e negozi pieni di gente. Buon Natale mia cara Orvieto, Buon Natale a tutte le vie, i palazzi, le case, le scuole, gli stadi, le piscine, i vicoletti, le torri, i pozzi, i giardini, le cassette delle lettere, i cocchetti, gli scalini del Duomo, le fontanelle, i parcheggi, la ferrovia, l'autostrada, la compianare, il ponte, il grande supermercato, il negozietto, il bar, il ristorante, il cinema, la trattoria, la libreria, l'ospedale. Buon Natale mia cara Orvieto, splendi di luce e intona canti ad ogni incrocio di via, splendi e racconta ancora la magia del Natale. Buon Natale mia cara Orvieto, che sia per te (e per noi) un Natale carico di buone cose, buone idee, buone ripartenze, buon Natale.



LA TUA AUTO HA BISOGNO DI UN RITOCOCCO?

L'AUTOCARROZZERIA A CASA TUA

CHIAMACI 337.927425

VERSIONE DEL DIANNO, RITIRO E CONSEGNA A DOMICILIO SENZA COSTI AGGIUNTIVI

I NOSTRI SERVIZI

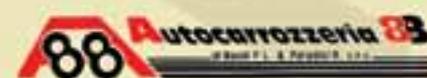
- Automobili sostitutive a disposizione del cliente.
- Banche di riscontro e banche dima universale
- Ripristino proiettori usurati
- Riparazione e sostituzione dei cristalli e parabrezza anche a domicilio
- Sostituzione di pneumatici
- Recupero autoveicoli
- Specializzati in verniciatura a forno con prodotti strettamente ecologici
- Finanziamenti personalizzati



SOCCORSO STRADALE 24H

Loc. Le Prese
Strada Prov.le per Orvieto, 8
CASTEL VISCARDO
Tel. 0763.626245
Fax 0763.620332
337.927425
338.2601423

www.autocarrozzeria88.com



IL TUO REGALO VALE DOPPIO

Centro Estetica Roberta

SCEGLI DI REGALARE UN NATALE DI BENESSERE. PER TE SUBITO UN OMAGGIO ESCLUSIVO!

Vieni a scoprirlo. ti aspettiamo!

P. VITTOZZI, 2 ORVIETO (TR) Tel. 0763 340670 info@centroestetico.roberta.it

Passaggio di testimone alla Cardeto: Giancarlo Cerquetelli è il nuovo presidente.

Aria di cambiamento alla Cantina Cardeto di Sferacavallo, è Giancarlo Cerquetelli il nuovo presidente della Cooperativa. La decisione, per dire il vero nell'aria già da un po', è giunta al termine del cda tenutosi il 20 novembre scorso nella sede della cantina.

Dopo trent'anni di onorata carriera alla guida della sto-

rica cooperativa che conta oltre 150 soci, Andrea Muzi passa il testimone ma viene comunque confermato come consigliere insieme ad Alessandro Lattuada. A prendere le redini della Cardeto è quindi Giancarlo Cerque-



telli, libero professionista quarantunenne, dal 2007 consigliere all'interno del cda.

A fianco a lui, nel ruolo di vice presidente, è stato eletto Angelo Morelli mentre ha fatto il suo ingresso in consiglio Alessio Geri. Gli altri

due componenti del consiglio d'amministrazione sono Alessandro Attioli e Giuseppe Gaudiello. Inizia così una nuova stagione per la Cardeto che, con questa nomina, ha tutta l'intenzione di continuare nella sua operazione di crescita portata avanti con successo dal nuovo amministratore Luciano Innocentini.

Inaugurato il nuovo centro commerciale "Porta d'Orvieto". Folla delle grandi occasioni, curiosità, via alla vendite con il botto.

Ha aperto le proprie porte alla città il nuovissimo centro commerciale Coop "Porta d'Orvieto" di via Angelo Costanzi. L'inaugurazione e l'avvio delle attività commerciali si sono tenuti sabato 9 novembre, nel pomeriggio, alla presenza del sindaco Antonio Concina, del presidente del consiglio comunale Marco Frizza e del presidente del consiglio di sorveglianza di Coop Centro Italia Giorgio Raggi.

Un pomeriggio, quello di inaugurazione, cominciato sulle note frizzanti della Mabo Band, con lo spettacolo degli artisti del Circo Instabile e con l'esibizione della Filarmonica "L.Mancinelli"



di Orvieto. Musica, palloncini colorati, ma soprattutto tanti cittadini accorsi a curiosare e ad affollare prima il piazzale di ingresso e poi l'ampio corridoio interno per riversarsi nei negozi presenti nel centro.

"Uno tra i più bei centri commerciali Coop del centro Italia", così Raggi ha definito "Porta d'Orvieto"; il presidente ha parlato poi di "grande impegno e professionalità" in riferimento a chi ha reso possibile la nascita del centro e di "gesto di speranza" riferendosi alla sfida raccolta dagli imprenditori che hanno deciso di aprire qui. E dopo le parole del sindaco Concina che ha voluto ricordare come la zona su cui è sorto "Porta d'Orvieto" è stata teatro della alluvione del

12 novembre 2012, "362 giorni fa avevamo un altro sentimento - detto il sindaco, essere qui oggi a festeggiare questo nuovo inizio dà a tutti una nuova cari-

ca", e la benedizione impartita dal parroco di Orvieto Scalo, don Stefano Puri, per tutti è stato possibile visitare il nuovo centro commerciale.



33enne muore a casa di amici forse un'overdose.

Potrebbe essere stata un'overdose di sostanze stupefacenti la causa della morte di M.M., 33 anni, originario di Monterubiaglio, deceduto a Orvieto in casa di alcuni amici domenica 17 novembre intorno alle 19. L'uomo, già noto alle forze dell'ordine per problemi di tossicodipendenza, si trovava

a casa di amici a Orvieto, nel centro storico, quando è stato colpito da male. E sarebbero stati proprio loro, gli amici che lo ospitavano, a chiamare il 118 i cui sanitari, all'arrivo sul posto non hanno potuto far altro che constatare il decesso del trentatreenne. A stroncare la vita dell'uomo, secondo le prime rico-



PRODUZIONE E VENDITA PRODOTTI CASEARI
azienda agricola

Prodotti caseari tipici dell'Alfina
DIRETTAMENTE DAL NOSTRO ALLEVAMENTO DI OVINI

Loc. Ex Aeroporto - Strada Provinciale 107 - Km. 0,750 - ORVIETO (TR) a 2 KM. DA CASTEL VISCARDO
Tel. Abitazione 0763 361667 Cell. 338 1403512 - 346 2173199 - E-mail: francescomarceddu@libero.it

ORARIO VENDITA: Giovedì pomeriggio 16:00/19:00
Venerdì e Sabato 9:00/13:00 - 16:00/19:00

“Gianfranco Vissani per Peter Pan”. Successo dell’evento romano.

EVENTI



(si ringrazia Simone Zazzerà)

La buona cucina ha sposato la beneficenza giovedì 21 novembre al “Giardino degli Aranci”, il ristorante del Kolbe Hotel di Roma. Gianfranco Vissani ha proposto la sua arte culinaria a un centinaio di fortunati. Il ricavato della cena e di una piccola lotteria è stato interamente devoluto a Peter Pan Onlus. L’associazione si occupa

di ospitare le famiglie dei bambini malati di cancro e per questo lungodegenti, provenienti da tutta Italia e curati all’ospedale Bambino Gesù e al Policlinico Umberto I di Roma. A promuovere l’iniziativa è stata Giuliana Battisti, che dopo aver conosciuto per caso, in ospedale, uno di questi bambini e la sua famiglia, ha deciso di impegnarsi in prima persona per sostenere l’attività dell’associazione.

All’evento, presentato da Guido Barlozzetti, hanno aderito il comune di Orvieto (presente con il sindaco Concina e il presidente del Consiglio comunale Marco Frizza), quello di Roma (presente il consigliere Gemma Azuni) e il consorzio per la tutela dei vini di Orvieto (rappresentato dal presidente Enzo Barbi). Presenti, tra gli altri, il presidente della Lazio calcio, Claudio Lotito, il nuotatore Massimiliano Rosolino e l’attrice Debora Caprioglio.

ci. Ad ucciderlo

struzioni dei fatti, potrebbe essere stata un’overdose. Nell’appartamento dove si è consumata la tragedia sarebbero stati rinvenuti – a quanto si apprende – una siringa e del materiale per l’iniezione della droga. Sul fatto indagano gli uomini del Commissariato di Orvieto.

Rifiuti: 100 controlli della Forestale, 22 denunce, sequestri.

FORESTALE

Sono 100 i controlli compiuti dalla Forestale in provincia di Perugia e di Terni per contrastare l’abbandono di rifiuti nei siti industriali dismessi.



Si sono riscontrate maggiori violazioni nelle aree di Gubbio, Spoleto, Orvieto, Ameri-

no. Nella provincia di Perugia – spiega il Corpo Forestale – i controlli ad oggi sono stati 57 in fabbriche e laboratori. Sono stati contestati reati di abbandono di rifiuti pericolosi e non e realizzazione di discarica abusiva. Sono stati attuati sequestri penali preventivi di capannoni, bidoni di liquidi fotografici, pezzi di macchinari obsoleti, residui di lavorazione di materie plastiche, rifiuti da autodemolizioni, pneumatici, laterizi.

Terribile incidente stradale a Baschi. Muore 51enne.

BASCHI

Non c’è stato nulla da fare per un 51enne di Civitella del Lago, L.A. le sue iniziali, deceduto in seguito ad un terribile incidente stradale che si è verificato sabato 23 novembre, intorno alle 22 lungo la strada che collega Civitella del Lago e Morrucce, frazioni del Comune di Baschi.

Il conducente, secondo le prime ipotesi al vaglio delle forze dell’ordine, avrebbe perso il controllo dell’autovettura su cui stava viaggiando finendo poi

fuori strada. Insieme a lui viaggiava una donna che nel sinistro è rimasta fortunatamente illesa. A quanto si apprende sarebbe stata proprio la donna a chiamare i soccorsi. Immediato l’arrivo dei vigili del fuoco di Orvieto e Todi, dei carabinieri di Baschi e del personale dell’ambulanza del 118 che ha disposto subito il trasferimento dell’uomo al pronto soccorso del “Santa Maria della Stella” di Orvieto dove purtroppo però è giunto privo di vita.

erreci
Professionisti del riposo

ORVIETO
Strada dell’Arcone, 13/Q
Tel. 0763 316031
erreciorvieto@alice.it
www.materassierreci.it

TEMPUR **PIRELLI** **dorelan**
Specializzati POLTRONE RELAX

DROGHERIA
SAN CRISPINO
ORVIETO
Prodotti di Alta Qualità

Piazza del Popolo, 23 - 05018 ORVIETO (TR)
Tel. 338.4948926 - 339.5645367
www.drogheriasancrispino.com

Pro Civ Castel Viscardo: "Una realtà che si sta consolidando".

La Protezione Civile del Comune di Castel Viscardo composta dal Centro Operativo Comunale e dai Volontari costituiti in gruppo da 3 anni, attraverso una programmazione annuale sta raggiungendo obiettivi e finalità che stanno assumendo una importanza qualificante per la nostra Comunità.

L'organo di consulta di Protezione Civile ha programmato in questi anni, momenti di informazione, formazione ed aggiornamento sulle diverse tematiche della sicurezza, della prevenzione dei rischi, del primo soccorso, dell'antincendio. Si è provveduto altresì ad acquistare, anche grazie al sostegno della cittadinanza alcuni mezzi ed attrezzature nonché

vari dispositivi individuali di sicurezza.

Da ultimo si è proceduto ad acquistare un fuoristrada, per le diverse esigenze di transitabili-

tà, specie nei nostri territori caratterizzati da percorsi rurali, da case sparse ed un modulo antincendio per la campagna AIB. Il proposito della Protezione Ci-



vile di Castel Viscardo, è quello di formare ed informare tutti coloro che vogliono partecipare volontariamente ed attivamente a questo importante servizio civile ed anche quello di dotarsi di un minimo di dotazione strumentale per interagire concretamente con tutti gli Organi dello Stato in caso di necessità. Il Sindaco di Tiracorrendo, comunica che sono stati elaborati dalla Consulta, dal suo Coordinatore due progetti di sviluppo dell'attività, uno indirizzato al Dipartimento Nazionale di Protezione Civile, l'altro al Centro Regionale entrambi finalizzati prioritariamente agli interventi di qualificazione e formazione del personale che viene impiegato nei servizi e anche per un ulteriore "corso di base" per chi intende avvicinarsi a queste tematiche.

EVENTI Premio Lions Orvieto "Poster per la Pace". I premiati.

Il Lions Club di Orvieto, da diversi anni aderisce al concorso "Poster per la Pace" promosso dal Lions Club International. Il concorso artistico al quale possono partecipare i ragazzi della scuola media inferiore, incoraggia i giovani di tutto il mondo ad esprimere la loro visione della pace. Nel corso degli ultimi 25 anni, hanno partecipato oltre quattro milioni di ragazzi provenienti da quasi 100 paesi. Il tema del concorso Un Poster per la Pace 2013-14 è "Il nostro mondo, il nostro futuro". I lavori passano attraverso diversi livelli di selezione: locale, distrettuale, multidistrettuale e internazionale. A livello internazionale, la giuria, costituita da esperti sceglierà il vincitore del primo premio e i vincitori dei 23 premi di merito, giudicati in base a

criteri di originalità, merito artistico, espressività ed attinenza al tema.

Quest'anno nel nostro territorio hanno partecipato le scuole: Istituto Comprensivo Orvieto-Montecchio Via dei Tigli 2. Orvieto

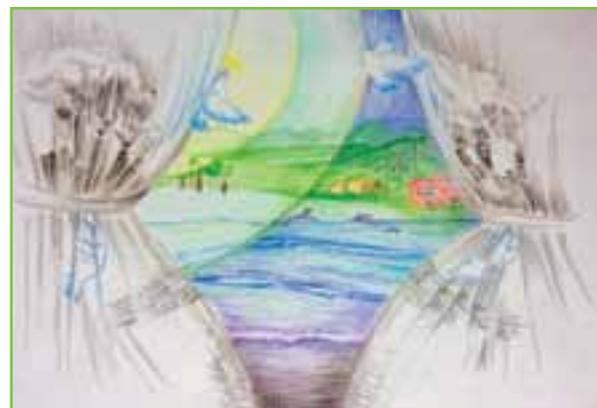
Istituto Comprensivo "Muzio Cappelletti" Via S. Abbondio Allerona Stazione

Gli elaborati presentati sono stati oltre 100.

La commissione del Lions Club di Orvieto, composta dai Sigg. Ciofo Fabio, Graziella Lardani, Stefano Stramaccioni, Vandino Zappitello, Claudio Scattoni, riunitasi il 14 c.m ha selezionato come migliore elaborato quello eseguito dal giovane GIULIANO LIPPARONI della 3[^] B dell'Istituto Comprensivo Orvieto-Montecchio con la seguente motivazione: "Elaborato aderente

al tema, rappresenta una visione del mondo attuale e futuro in maniera originale sottolineata anche dal contrasto cromatico. Buoni l'equilibrio della composizione e la tecnica esecutiva"

La commissione a deciso inoltre di assegnare il secondo posto "ex equo" ad altri quattro elaborati eseguiti dai giovani: Giulia Dionisi della 3[^] A dell'Istituto Comprensivo "Muzio Cappelletti" di Allerona Stazione; Francesco Tardiolo della 3[^] A dell'Istituto Comprensivo "Muzio Cappelletti" di Allerona Stazione; Fikrete Abdij



della 3[^] B dell'Istituto Comprensivo Orvieto - Montecchio di Orvieto; Giuseppe D'Urbano della 3[^] B dell'Istituto Comprensivo Orvieto - Montecchio di Orvieto con la seguente motivazione: "gli elaborati rispondono con efficacia al tema assegnato con discrete doti esecutive". Il poster selezionato parteciperà alle selezioni successive.

Ristrutturazioni senza pensieri !!!
VUOI RISTRUTTURARE LA TUA CASA? PENSIAMO A TUTTO NOI.
 CON NOI TROVI TUTTO CIO' CHE CERCHI:
 COMPETENZA - QUALITÀ - RISPARMIO

MANFUSO SRL
 Costruzioni - Ristrutturazioni - Manutenzioni

Piazza Monte Rosa 33 ORVIETO (TR)
 carlo.manfuso@yahoo.it
 Manfuso Restaurazioni Srl

329 63 56 593

Sante Coscetta

IMPIANTI ELETTRICI-ALLARMI
 AUTOMAZIONE SERRAMENTI
 FORNITURA MATERIALE ELETTRICO
 LAMPADARI-TELEFONIA

Via Monte Peglia, 26/34 - Orvieto Scalo (TR)
 Tel. e Fax 0763 302269 - 0763 300003
 e-mail info@electriscoscetta.it - www.electriscoscetta.it



C'è sempre
un buon motivo
per scegliere
Euronics!



ORVIETO CENTRO COMM.LE "PORTA D'ORVIETO"

Presentati gli eventi orvietani del biennio 2013/2014 del Giubileo Eucaristico straordinario.

Nel biennio giubilare 2013/2014 a ricordo del 750° anniversario del Miracolo Eucaristico di Bolsena (1263) e della Bolla "Transiturus" di Papa Urbano IV che istituì la Festa del Corpus Domini (1264) gli Orvietani, in continuità spirituale e culturale con la Città di Bolsena, danno inizio alle celebrazioni centenarie e, in questo mese di novembre, si sostanzia una sorta di "passaggio del testimone" fra la Città di Bolsena e la Città di Orvieto. Se nel 2013, infatti, le celebrazioni e manifestazioni culturali hanno riguardato prevalentemente

Bolsena, a partire dal 24 novembre sarà Orvieto a portare avanti nel segno della continuità spirituale e culturale le celebrazioni centenarie. L'intero programma degli appuntamenti centenari è stato presentato giovedì 14 novembre durante la Conferenza Stampa che si è svolta nella Sala Consiliare del Comune alla



presenza del Sindaco Antonio Concina, del Vescovo della

Diocesi Orvieto/Todi, Mons. Benedetto Tuzia, del Presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Orvieto Vincenzo Fumi, del Presidente del Consiglio Comunale e Coordinatore per le iniziative del Giubileo Marco Frizza, dell'Assessore alla Cultura e Turismo Marco Marino e del direttore artistico di ArTè Maurizio Panici.

ORVIETO Nel periodo natalizio parcheggi di superficie a strisce blu gratuiti nel centro storico.

A seguito della recente decisione della Giunta di concedere la facoltà di sosta gratuita nei parcheggi del Centro Storico disciplinati a tariffa oraria (strisce blu) nel periodo dal 07 al 24 dicembre 2013 a partire dalle ore 16,00 sono pervenute all'Amministrazione comunale varie richieste per estendere tale decisione anche al periodo compreso dal 2 al 6 gennaio 2014.

Al fine di incentivare le attività commerciali del Centro Storico e rivitalizzare il tessuto economico incentivare le attività commerciali del Centro Storico e rivitalizzare il tessuto economico, l'Amministrazione Comunale ha aderito pertanto a tale richiesta stabilendo di rendere gratuita la sosta nei parcheggi di superficie disciplinati a tariffa oraria (strisce blu) del centro storico anche nel periodo compreso dal 02 al 06 gennaio 2014 a partire dalle ore 16,00.



POLVERED'ANIMA

di Mirko Bellisconi

ILLUMINATO

Le scoperte impigliate nelle ore, le emozioni rifugiate dentro al cuore. Il futuro rapinato dai sentori, Il segreto sentiero illuminato da bagliori.



COPERTINA

L'artista di questo mese è **Paolo Casolini**:

"Paolo Casolini, nato a città della Pieve (PG).

Ho sempre lavorato nel settore turistico e disegno, dipingo per "caso". Il disegno pubblicato in copertina è parte di una serie ispirata ad Orvieto, ad i suoi angoli, ai miei ricordi,

alle persone che mi hanno accompagnato nel corso della mia vita."



il Vicino cerca "artisti"!!!

Dipingi, ami la fotografia, disegni, ti diverti con matite e carboncini, scolpisci, ecc... ANCHE TU IN COPERTINA!

il tema lo decidi tu... mandaci ciò che più ti piace...

a info@ilvicino.it

CASSA DI RISPARMIO DI ORVIETO



GRUPPO
BANCA
POPOLARE
DI BARI

**CREARE VALORE NEL TERRITORIO.
UNA PROMESSA CHE MANTENIAMO
DAL 1852.**

MILANO Creatori
FINANZA GLOBAL 2013 di Valore
MIGLIOR BANCA DELLA REGIONE UMBRIA

www.cariorvieto.it

Obbligo di circolazione con catene o gomme da neve sulle strade comunali.

A seguito dell'ordinanza n. 75 del 25/11/2013 della Provincia di Terni relativa alla circolazione sulle strade statali e regionali di competenza dell'Amministrazione provinciale che insistono sul territorio orvietano, il Dirigente del Settore Vigilanza ha disposto che:

- A partire dal giorno 27 novembre 2013 fino al giorno 31 marzo 2013 è fatto obbligo ai veicoli circolanti su tutte le strade di competenza dell'Amministrazione comunale di Orvieto di:
 - Essere muniti di pneumatici da neve, conformi a quanto prescritto nella direttiva comunitaria 92/23/CEE del Consiglio delle Comunità Europee, ovvero conformi a quanto prescritto nel corrispondente regolamento UNECE e provvisti del previsto marchio di omologazione;
 - In alternativa, di avere a bordo catene da neve o altri mezzi antidrucciolevoli, compatibili con i pneumatici installati sul veicolo, idonei alla marcia su neve o ghiaccio di cui al D.M.

10/06/2011; è consentito altresì l'utilizzo di dispositivi già in dotazione ai veicoli, purché



rispondenti a quanto previsto dal D.M. 13/03/2002.

- Ciclomotori e i motocicli sono esonerati dall'obbligo suddetto; è vietata la circolazione di tali categorie di veicoli su tutte le strade di competenza dell'Amministrazione comunale di Orvieto, in caso di presenza di neve o ghiaccio sulla carreggiata ed in caso di fenomeni nevosi in atto.
- Tutti i conducenti di veicoli

debbono rispettare la segnaletica posta in essere e adottare ogni misura precauzionale al

fine di non provocare situazioni di pericolo o intralcio per la circolazione e la salvaguardia della sicurezza stradale.

- Tutti i conducenti di veicoli hanno l'obbligo di accertarsi prima di mettersi in movimento sullo stato di transitabilità delle strade e dei limiti di percorribilità; in ogni caso, hanno l'obbligo di non abbandonare il proprio veicolo in posizione tale da costituire pericolo o intralcio per i mezzi di soccorso, per i mezzi spazzaneve e per ogni altro utente della strada.

- In caso di necessità, causa

neve o ghiaccio, il Comando della Polizia Municipale di Orvieto si riserva la facoltà di adottare tutti i provvedimenti di chiusura al traffico veicolare che si rendano necessari per tutelare la sicurezza della circolazione veicolare e pedonale sulle strade di competenza dell'Amministrazione comunale di Orvieto che si rendano impercorribili.

La Polizia Municipale ricorda, inoltre, che è ancora vigente l'ordinanza n. 2032 del 16 Gennaio 2013 che regolamenta i comportamenti da tenere da parte della popolazione in occasione di precipitazioni nevose.

Nella stagione invernale, infatti, le abbondanti nevicate ed i frequenti abbassamenti della temperatura ambientale, con la formazione di ghiaccio e la presenza di neve sulla carreggiata delle strade comunali, determinano una situazione di precarietà e condizionano il regolare flusso del traffico veicolare.

Distribuzione dei sacchi della raccolta differenziata per l'anno 2014.



L'Ufficio Ambiente del Comune e la Cooperativa COSP Tecno Service comunicano agli utenti che nei prossimi giorni è possibile ritirare i sacchi per la raccolta differenziata "porta a porta" per l'anno 2014 con le seguenti modalità:

- ORVIETO CENTRO STORICO presso la ex CASERMA PIAVE (locali ex Mensa)
- Dal 02 al 18 Dicembre:
- Dal Lunedì al Venerdì dalle ore 08.30 alle ore 15.30
- Sabato dalle ore 08.30 alle ore 12.30
- SUBURBIO (CICONIA, ORVIETO SCALLO, SFERRACAVALLLO) presso la sede COSP in VIA MONTE LUCO (di fronte all'OFFICINA ORA)
- Dal 02 al 18 Dicembre:
- Dal Lunedì al Venerdì dalle ore 08.30 alle ore 15.30
- Sabato dalle ore 08.30 alle ore 12.30

finance & insurance
easymoney
powered by Altachiaro Italia spa

affiliato Orvieto

Michele Vetere Pelusi
consulente ed intermediario
assicurativo e finanziario

ASSICURAZIONE AUTO?

RCA: avrai la possibilità di confrontarti tra **30** compagnie diverse per trovare quella più adatta alle tue esigenze

preventivi gratuiti in tempo reale

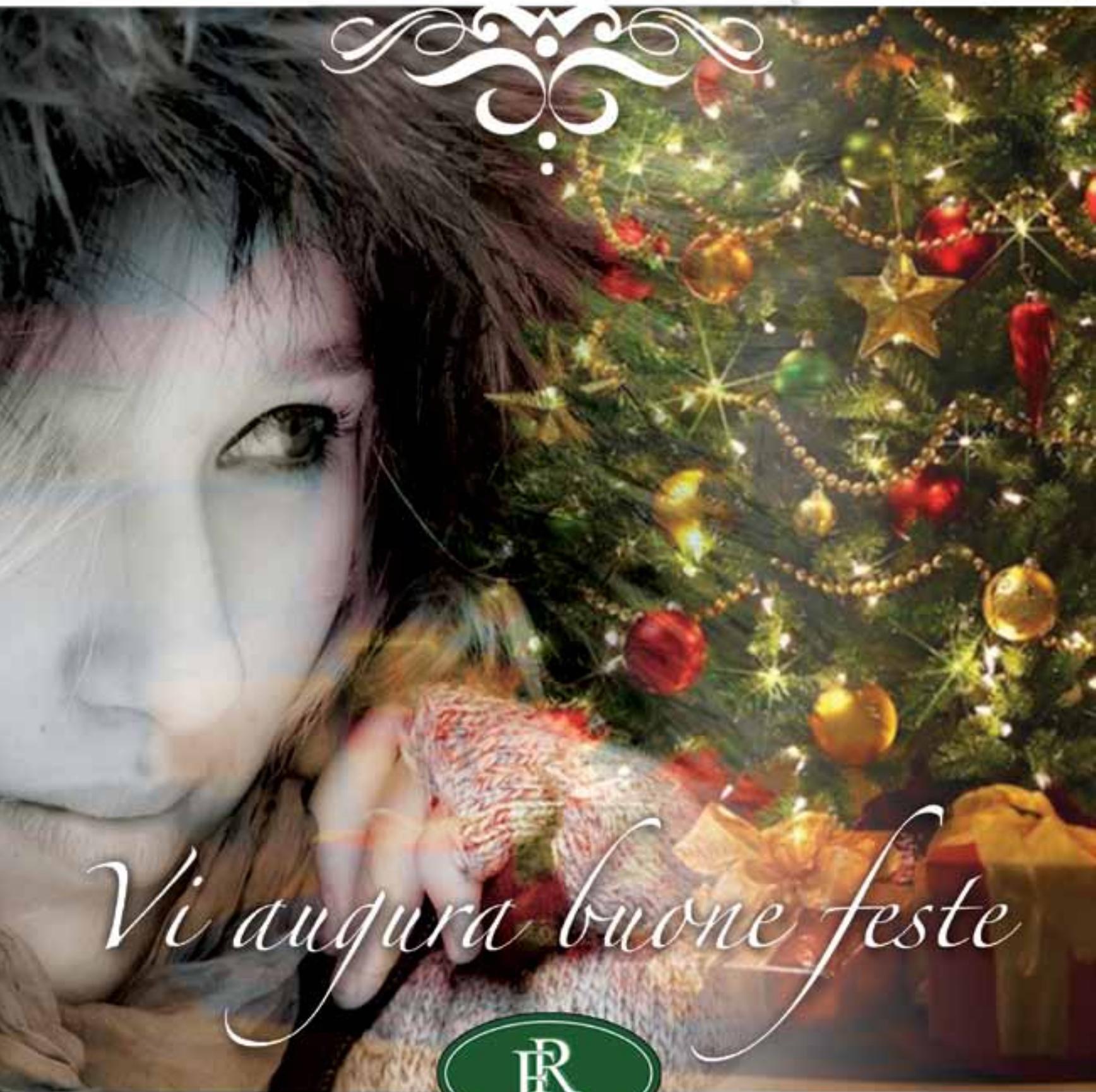
piazza Ascanio Vitozzi 5
05018 Orvieto (TR)
340 70 47 813

www.orvietoeasymoney.it orvieto@easymoney.it

ABBIGLIAMENTO UOMO · DONNA



FRANCO & RENATO



Vi augura buone feste



ORVIETO SCALO

Situato al piano rialzato in Piazza del Commercio 15, accessibile con ascensore, scalata e scale mobili
Tel. 0763.301323

11° Trofeo Alborella – Gara nazionale a invito.

Giampaolo Ricci ha organizzato per l'undicesima volta il Trofeo Alborella, una sorta di "master" di quella che parecchi anni fa era considerata il top della pesca nostrana dell'alborella attraverso la quale sono passati fior di campioni.

Il confronto si è svolto nel laghetto sito all'interno della "Comunità di Nomadelfia" con la quale la FIPSAS di Grosseto intrattiene ottimi rapporti.

Il lago, sito in un contesto a dir poco bucolico tra le classiche colline di Maremma con tanto di manzi al pascolo e colture profumate, si è dimostrato ancora una volta molto pescoso con alborelle di 3-4 grammi dotate di buon appetito.

I partecipanti, intervenuti da Reggio Emilia passando per Firenze, Siena, Arezzo ed anche da Orvieto con un pizzico di internazionalità rappresentata dall'Ungherese Yury, sono un condensato di campioni anziani con un contorno di giovani appassionati di questa affascinante pesca dove il ritmo delle catture è impressionante ed è

con i luoghi campestri che circondano il laghetto riservando ai partecipanti solo saporiti prodotti lavorati e stagionati



Da sin. Rampini, Maggi, Carcaschio, Maccaglia



Valentino Maggi, G. Paolo Ricci, Mario Rampini



con antica sapienza contadina in terra di Toscana.

La manifestazione ha avuto degna conclusione a tavola dove solo l'appetito dei partecipanti è stato superiore a quello dei pesci ed è stata l'occasione buona per festeggiare degnamente lo Sponsor Ivo Stoppio-

ni della Ditta Stonfo di Firenze che con la sua Famiglia ha voluto intervenire di persona. Questo Trofeo è un'ottima occasione per rinsaldare antiche amicizie e per ritrovarsi nei pressi di quelle sponde, di un lago o di un fiume, che per tanti anni hanno costituito la meta dei fine settimana di tutti questi appassionati che con una cannetta sapientemente manovrata hanno dato vita ad appassionanti sfide; gli anni passano, è inevitabile, ma una giornata come questa ti rimette in coorsa!

Grazie Giampaolo.

Mario Rampini



www.lenzaorvietana.it - info@lenzaorvietana.it



Tantissimi articoli per: Trota Lago, Pesca al Colpo, Carp-fishing, Spinning, Ledgering, Surfcasting...



Chiamaci per conoscere in tempo reale i nostri fantastici prezzi

Centro Commerciale Ciconia
Via degli Eucalipti, 27/A - Orvieto (TR)
Tel. e Fax 0763.302317

Classifiche

Settore A

- 1° Galigani Riccardo/Cortesi Luca
- 2° Messana/Gabrielli Stefano
- 3° Zanobri Piero/Faloni Daniele
- 4° Capitoni/Del Soldato
- 5° Maciari/Tonini

- I Longobardi 4200
- TCA 1970
- San Giorgio 1615
- ALPG 995
- San Giorgio Ass.

Settore B

- 1° D'Angelo Roberto/Milani R.
- 2° Casaglia Alessandro/Yury
- 3° Boggi Roberto/Ricci Giampaolo
- 4° Cetti Palmiro/Biagini Enrico
- 5° Capitoni Federica/Tognazzi Marco

- TCA 1620
- Iad. 1400
- Iad. 1360
- Iad. 1055
- APSO 1015

Settore C

- 1° Rossi Marco/Fanfani
- 2° Boggi Fabbrì
- 3° Carresi Claudio/Palmi Piero
- 4° Pecchi/Tinti
- 5° Peroni L./Turillazzi Maurizio

- APO Firenze 3780
- APSO 2170
- Iad. 2015
- Quarata 1980
- Cannisti Senesi 1720

Settore D

- 1° Cerofolini Remigio/Mireto
- 2° Gigli Marco/Tonelli Martino
- 3° Carcaschio Dario/Maccaglia Claudio
- 4° Maggi Alessandro/Tonelli Martino
- 5° Guasti Fabio/Picarello G. Antonio

- Quarata 4910
- APSO 4665
- Lenza Orvietana Stonfo Colmic 4660
- APO Firenze 4530
- Iad. 4165

Settore E

- 1° Maggi Valentino/Rampini Mario
- 2° Lelli Franco/Boddi Daniele
- 3° Benassi Luciano/Baldi Domenico
- 4° Bastianini Massimo/Roccabianca G.
- 5° Becatti Fabio/Maurino

- Lenza Orvietana Stonfo Colmic 4260
- Iad. 3325
- Lenza Emiliana 3300
- Lenza Follonichese Stonfo 2580
- Cannisti Senesi Ass.



Baldi, Benassi, Ricci G. Paolo

vietato sbagliare o fermarsi anche per sostituire un finale.

L'impareggiabile Giampaolo ha organizzato la manifestazione in maniera impeccabile con una premiazione in tema

RESTORANTE PIZZORANTE

IL BRILLO PARLANTE

LOC. LA SVOLTA, 47 - CICONIA ORVIETO
TEL. E FAX 0763 305516 - 333 8607497

martedì chiuso

APERTO A PRANZO DALLE 12:30 ALLE 14:30 - APERTURA SERALE DALLE 19:00 ALLE 02:00

pizzeria - ristorante - birreria - vineria - stuzzicheria - after dinner - organizzazione serate a tema
compleanni e cerimonie - convenzioni per associazioni

CENONE DI FINE ANNO

CENA DI NATALE

TANTO DIVERTIMENTO E MUSICA DAL VIVO

AFFRETTATI A PRENOTARE!!

Rispetto delle regole e spirito sportivo. Assessore Paparelli: proporrò il codice "fair play".

"Nella prossima seduta di insediamento della Consulta dello Sport, costituita con un atto della Giunta regionale del 21 ottobre, è mia intenzione portare come primo punto all'ordine del giorno la proposta di adozione di un codice del 'fair play' dello sportivo da estendere anche a tutti i soggetti interessati nella formazione e nella preparazione dell'atleta, ovvero la famiglia, gli allenatori, gli arbitri e i giudici di gara. Penso ad un documento che preveda penalizzazioni nel caso di mancato rispetto dei suoi contenuti e premialità per quanti lo sottoscriveranno e ne rispetteranno principi e valori". È quanto comunica l'assessore allo Sport della Regione Umbria, Fabio Paparelli, commentando i recenti



fatti di cronaca che hanno visto coinvolti in una rissa a Terni alcuni genitori che stavano assistendo alla partita di calcio dei propri bambini.

"Ciò che è successo a Terni - sottolinea Paparelli - stupisce e amareggia proprio perché,

per primi i genitori, sono tenuti a dare il buon esempio in ogni situazione. Ma per farlo devono possedere tutti gli strumenti utili ad aiutare i propri figli a capire le giuste motivazioni per praticare l'attività sportiva, sia essa agonistica o amatoriale, come riconoscere il valore degli avversari, accettare le decisioni dell'arbitro, ma, soprattutto, non fare carico sui figli stessi delle proprie ambizioni".

"Per questo condivido quanto dichiarato recentemente dal delegato del Coni di Terni, Stefano Lupi - continua l'assessore - che ha sottolineato quanto specie i vizi e le esaltazioni del calcio professionistico condizionino, purtroppo, in modo sempre più

pesante la nostra società, tanto da creare 'mostri', che settimanalmente sfogano le loro frustrazioni su di un campo. Per questo, al verificarsi di tali vergognosi episodi che, peraltro, non riguardano solo il mondo del calcio, si registra una sconfitta per tutti coloro che con passione e sentimento si impegnano nella promozione dello sport tra i giovani".

"Ogni volta che un bambino prende a calci qualcosa per la strada - scrisse lo scrittore e poeta argentino Borges - lì ricomincia la storia del calcio. Una storia - conclude Paparelli - che merita di essere vissuta ed interpretata con lo spirito e la purezza di quel bambino".

SCHERMA

Accademia Drago Scherma: terzo posto di Guerriero a Ariccia.

Ancora un altro successo per l'Accademia Drago Scherma, questa volta però a scendere in pedana sono stati gli atleti più piccoli, quelli che partecipano al Gran Premio Giovanissimi, gli UNDER 14 di tutte e tre le armi. La gara era quella interregionale di Ariccia che vedeva ai nastri di partenza gli schermatori, suddivisi sia per categoria che per arma, di cinque regioni, Lazio, Umbria, Campania, Marche, Abruzzo. Miglior risultato è stato quello ottenuto nella SPADA da Giorgio Guerriero nella categoria "ALLIEVI", quella più importante, atleta di Orvieto che si allena a Terni alla Corte del Maestro Salvatore Ponturo; conquista un ottimo terzo posto considerando il fatto che la sua categoria di appartenenza



è quella inferiore "RAGAZZI", risultando così essere il migliore fra tutte le regioni nato nel 2001.

Altra prestazione da tenere in considerazione, sempre nella spada ma al femminile, è quella di Francesca Cresta anch'essa nella categoria regina del Gran Premio quella delle "ALLIEVE"; Conquista una bellissima finale ad otto attestandosi alla fine al 7° posto e ottenendo per ora il miglior risultato in carriera.

PALLAVOLO

(Pino) Iannuzzi è il nuovo allenatore della Zambelli.

Giuseppe (Pino) Iannuzzi è la nuova guida tecnica della Zambelli Orvieto. Il tecnico romano, che prende il posto di coach Francesco Petrangeli, si è messo subito al lavoro con il secondo Marco Gobbin. La Zambelli Orvieto, dopo le dimissioni di Petrangeli dovute a problemi di lavoro, è scesa sul mercato e la scelta della dirigenza Zambelli è caduta su Giuseppe Iannuzzi.

Iannuzzi, nato a Roma nel 1961, sin dalla prima seduta di allenamento, si metterà al lavoro con la squadra insieme al secondo allenatore Marco Gobbin. Pino Iannuzzi (così da tutti è conosciuto) vanta un curriculum sportivo importante con trascorsi in diversi club nei campionati nazionali. Nella sua carriera è stato prima atleta di buon li-

vello, militando in campionati nazionali, poi allenatore di successo. Nel 1989 diventa allenatore di 3° grado, collaborando ed allenando in società prestigiose come la Polisportiva Roma 7, ATS Roma, Fineres Roma, Ladispoli e Fidia. Molti sono stati i successi nei campionati nazionali come la promozione nel 2006-07 in B1. Ma i successi continuano, importante la sua avventura a Montefondo (B2) dove ha conquistato i play-off, dove raggiunge la semifinale promozione. Con le giovanili il fiore all'occhiello con la conquista del titolo regionale con la under 18 femminile e quinto posto nel campionato nazionale. A Pino va un enorme augurio di buon lavoro.



Un salvavita per lo sport?
Il defibrillatore può salvare la vita

HUTILITI
DEFIBRILLATORI

per le società sportive,
per gli impianti sportivi,
per le palestre



Piazza Cahen 8b - Orvieto
Tel. 0763 391004 - Fax 0763-395021
www.hutiliti.it - info@hutiliti.it

IDRO+PLUS
di CORRADINI PATRIZIO

IMPIANTI IDRAULICI, TERMICI E DI CONDIZIONAMENTO.
CENTRO ASSISTENZA STUFE A PELLETTI EDILKAMIN E CLAM.
CENTRO ASSISTENZA CALDAIE A GAS FERROLI.



Loc. Pian del Vantaggio, n.40 Orvieto(TR)
Tel.3488156331/3294137024e-mail:patriziocorradini@libero.it

Pavel Guzu fatica ma vince sul ring del "Firenze Combat Day".



Un altro "guerriero" è tornato a far parlare di sé; si tratta di Pavel Guzu che domenica 10 novembre a Firenze ha sostenuto un incontro esemplare portandosi a casa la vittoria contro un avversario molto più esperto e sulla carta favorito. Alla quarta edizione del "Firenze Combat Day" l'allievo

del Maestro Francesco Chianura si è presentato motivato e pronto a tutto per di vincere e così è stato. Tre round pesanti dove sono volati colpi pesanti, di quelli che quando arrivano squotono le fondamenta di una persona, ma alla fine il verdetto dei giudici è stato unanime e Guzu di rientro da diversi mesi di stop che ha combattuto ieri il suo settimo incontro il 3 da professionista ha sconfitto un veterano della specialità K1 An-

drea di Blasi del team Marceddu di Firenze con all'attivo circa 20 incontri, dei quali 15 da professionista. L'emozione c'era dopo molti mesi di stop, ma la grinta di questo ragazzo è balzata fuori come un leone si scaglia sulla sua preda. 172 cm per 66 kg di pura rabbia e determinazione; la forza di questo ragazzo è impressionante e non solo quella fisica ma quella emotiva, il suo avversario è stato

sopraffatto in primis dal primo round da questa determinazione che non gli lasciava via d'uscita finendo difatti molte volte all'angolo. Che altro aggiungere, i nostri "Guerrieri" sono tornati più forti e determinati di prima e ci danno un ottimo motivo per sperare che anche in questo Sport qualcuno della nostra cittadina si imponga al livello nazionale e perché no anche Internazionale.

Volano gli atleti della UISP Nuoto Orvieto alla prima prova del campionato provinciale FIN.



ni domenica 17 novembre 2013. Tutti i piazzamenti:
• Cristina Ercolini oro nei 50 farfalla esordienti b femmine
• Pietro Rossi argento nei 200 stile libero esordienti b maschi
• Bronzo per la staffetta 4x50 stile libero esordienti b femmine composta da Valentina Spinelli, Sara Smaci, Annabella Aiello e

Cristina Ercolini.
• Mattia Calderini oro nei 400 stile libero esordienti a maschi
• Maria Giannisi argento nei 400 stile libero e nei 100 farfalla esordienti a femmine
• Chuna Sara vaini oro nei 100 rana e bronzo nei 400 stile libero esordienti a femmine
• Giulia Fratini argento nei 100 rana esordienti a femmine
• Argento per la staffetta 4x100 stile libero esordienti a femmine composta da Chuna Sara Vai-

ni, Ebe Mazza, Giulia Fratini e Maria Giannisi.
• Ottime le prestazioni di Giulia Rellini (200 stile libero e 50 farfalla), Valentina Spinelli (200 stile libero e 50 farfalla), Giorgia Brucchioni (100 dorso e 200 rana), Cristina Ercolini (200 stile libero), Eros Scianca (200 stile libero e 200 rana), Jacopo Fiocchetti (200 stile libero e 200 rana) alla prima esperienza con le gare federali.

Dopo i buoni risultati del primo week end di novembre gli atleti della UISP Nuoto Orvieto sono scesi in vasca più preparati che mai nella prima prova del campionato provinciale fin per esordienti a e b che si è svolta a Ter-

Il DG Porcari fa il punto sull'avvio della stagione biancorossa.

Il calendario di fine novembre ha proposto una settimana di fuoco per l'Orvietana, tantissima carne al fuoco in otto giorni per concentrarsi sul presente e l'attualità, ma il direttore generale dell'Orvietana Matteo Porcari, preferisce guardare avanti:
"Non so cosa ci diranno i prossimi giorni, qualunque risultato positivo o negativo non potrà mai comunque essere definitivo visto che siamo solo a novembre, ma godiamoci i successi già ottenuti e non mi riferisco solo ai risultati del campo. Intanto siamo ripartiti e bisogna ringraziare la società, in primis i dirigenti Luciano Petrangeli, Paolo Lanzi e Moreno Proietti, tutti guidati dal presidente Biagioli che è un uomo che non si dà mai per vinto, poi il mister che sta guidando un gruppo formato sia da giocatori esperti, ma che non avevano giocato mai insieme, sia da

giovani che, a parte qualche eccezione, è la prima volta che giocano in una prima squadra"
E a proposito di giovani ultimamente sono arrivate tante buone notizie per i colori biancorossi.
"E' proprio così - ricorda Matteo - a conferma che i risultati nel settore giovanile si vedono sul medio lungo termine. Tre nostri portieri cresciuti nel nostro vivaio e già da qualche tempo approdati in società professionistiche hanno ottenuto importanti convocazioni, inoltre ben cinque effettivi della attuale squadra degli Allievi sono stati convocati in rappresentativa. Il merito è di tutti, da chi ha portato a Orvieto questi ragazzi, a chi li ha allenati nel tempo, alla società che continua a mantenere vivo uno dei primi cinque settori giovanili dell'Umbria, se si escludono ovvio le società professionistiche".

L'attività giovanile continua a voler essere un fiore all'occhiello della società tanto che la speranza, come spiega il dg, è che tali successi possano ripetersi.
"Sono in contatto con alcune società di Serie B con le quali abbiamo stretto un accordo: potranno visionare e potremmo segnalare loro tutti gli elementi validi del nostro vivaio. Inoltre già attualmente la Ternana ha in visione un paio di nostri ragazzi. Insomma quello che voglio far capire è che la salute di un settore giovanile e l'attenzione che la società ha per i giovani non si misura solo andando a guardare ogni settimana il risultato e la classifica dei vari tornei o la capacità di risolvere in tempi brevi i problemi che possono esserci, ma soprattutto tenendo vivi questi contatti che poi portano a quelle soddisfazioni come le convoca-

zioni in rappresentativa o l'approdo in nazionali di categoria come accaduto a Sorci, Marricchi e Pelosi, motivo di grande orgoglio per noi".
Tornando alla prima squadra che cosa ha detto secondo Matteo questa prima fase di stagione?
"Che abbiamo lavorato bene tutti, dai giocatori, allo staff tecnico, al preparatore atletico e a tutto il contorno. Aspettiamo questo tritico di partite che ci darà ulteriori risposte, ben consapevoli che la stagione è ancora lunghissima. Faremo mercato a dicembre? Vedremo... ma non aspettatevi un via vai di giocatori, al massimo uno o due colpi ben assestati, ma non è detto che ce ne sia bisogno".



PM Profumeria **Moncelsi**
CONFEZIONI REGALO 2013
 @COLLISTAR
 @PIQUADRO
COLLEZIONE COLLISTAR

Piazza del Commercio, 5-7
 Centro commerciale Orvieto Scalo
 Tel. 0763 301933